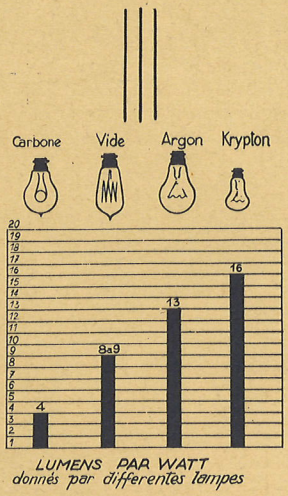
# TUNGSRAM

USINE FRANÇAISE
A GENNEVILLIERS
SEINE

MAJORATION
A PARTIR DU 12,50 %
10 JUILLET 1939
englobant toutes les majorations
antérieures et la taxe d'armement

# TUNGSRAM ★ KRYPTON

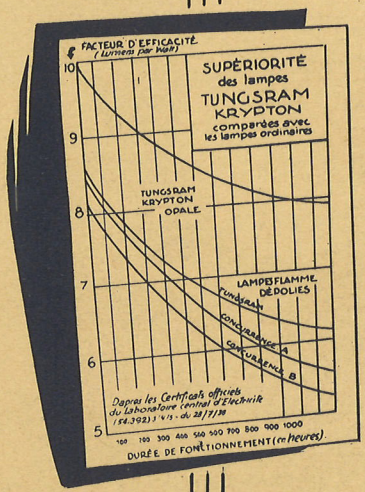



Mise au point et lancée par TUNGSRAM, depuis plus de 3 ans, la lampe au KRYPTON marque une telle avance dans la voie du progrès qu'elle est appelée à remplacer la lampe dite " demi-watt ", comme celle-ci a remplacé la lampe à vide.

Grâce au précieux gaz KRYPTON qu'elle contient, **le rendement lumineux est considérablement augmenté,** surtout pour les lampes de faible puissance et les lampes de décoration. Le gain de lumière varie de 10 à 40 % par rapport aux lampes remplacées, et il est d'autant plus élevé que le wattage est plus faible. De plus, le rendement lumineux des lampes TUNGSRAM-KRYPTON **ne subit qu'une faible diminution avec l'âge,** alors que les lampes courantes noircissent rapidement.

La lampe TUNGSRAM-KRYPTON donne **une lumière très blanche,** incomparablement plus belle et plus reposante que celle des lampes courantes, car son spectre lumineux est plus poussé vers l'ultra-violet et se rapproche de la lumière du jour.

**Plus petite, plus élégante,** la lampe TUNGSRAM-KRYPTON n'encombre pas les appareils d'éclairage et se prête admirablement à la réalisation d'effets décoratifs.




●

Un exemple fera mieux saisir l'avantage économique de TUNGSRAM-KRYPTON :

Considérons une lampe " demi-watt " de grande marque donnant 1.000 lumens et consommant 75 watts par heure. Elle peut être remplacée par une lampe TUNGSRAM-KRYPTON donnant également 1.000 lumens, mais qui consomme seulement 64 watts par heure.

En 1.000 heures — durée moyenne d'une lampe à incandescence — la lampe TUNGSRAM-KRYPTON aura économisé 11 kilowatts-heures, soit environ 22 francs de courant. Ceci prouve que les lampes TUNGSRAM-KRYPTON seraient les plus économiques même si leur prix de vente était beaucoup plus élevé.

Or, la lampe TUNGSRAM-KRYPTON de l'exemple ci-dessus, ne coûte guère que 3 francs de plus que la lampe qu'elle remplace. ***Ces trois francs qui en rapportent vingt-deux constituent un placement au taux formidable de 700 %.***

# *LA LAMPE A HAUT RENDEMENT qui éclaire MIEUX et consomme MOINS*

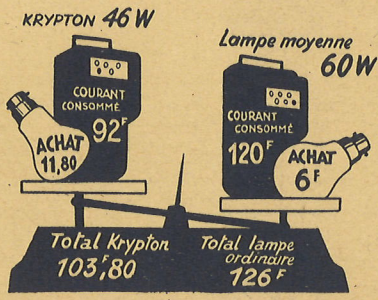
Protégées par de nombreux brevets, lancées sur le marché par TUNGSRAM, mises au point et perfectionnées pendant trois années de fabrication continue et de recherches systématiques dans les puissantes usines et les laboratoires TUNGSRAM, les lampes TUNGSRAM-KRYPTON ont toujours été à la tête du progrès — ***et elles y restent.***

Elles sont désormais fabriquées en France, dans l'usine moderne de Gennevilliers (Seine) qui produit depuis plus d'un an déjà des lampes de T.S.F. des types les plus élaborés.

## RENDEMENTS COMPARÉS DES LAMPES A INCANDESCENCE

| Lampes TUNGSRAM KRYPTON standard 110-135 V | | Lampes TUNGSRAM normales et premières marques 110-135 V | | Lampes de qualité moyenne 110-135 V | | Rendement lumineux | | | Gain de lumière du Krypton par rapport aux lampes de qualité moyenne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | TUNGSRAM KRYPTON | TUNGSRAM NORMALES | Lampes de qualité moyenne | |
| LUMENS | WATTS | LUMENS | WATTS | LUMENS | WATTS | LUM. P' WATT | LUM. P' WATT | LUM. P' WATT | POURCENTAGE |
| **250** | 22 | **240** | 25 | **217** | 25 | 11.4 | 9.6 | 8.7 | **31** % |
| **400** | 31 | **450** | 40 | **370** | 40 | 12.9 | 11.2 | 9.2 | **40** % |
| **650** | 46 | **750** | 60 | **624** | 60 | 14.1 | 12.5 | 10.4 | **36** % |
| **1.000** | 64 | **1.000** | 75 | **827** | 75 | 15.6 | 13.3 | 11 | **42** % |
| **1.500** | 91 | **1.450** | 100 | **1.185** | 100 | 16.5 | 14.5 | 11.8 | **40** % |

**TUNGSRAM KRYPTON**
*46 watts*




*Lampe moyenne 60 watts*

*Dépense totale en 1000 heures* **103.80**

*Dépense totale en 1000 heures* **126. »**

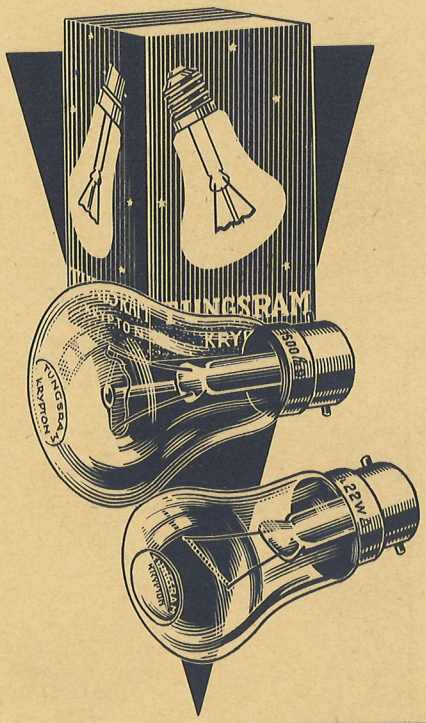
*Gain en faveur du Krypton* **22.20**

| VOLTS | REMPLACEZ les lampes de qualité moyenne de | | Par des lampes TUNGSRAM KRYPTON de | | *Vous économiserez en courant par lampe en 1.000 heures | Et cependant votre lumière sera augmentée de |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | WATTS | LUMENS | WATTS | LUMENS | | |
| 110-135 | **25** | 217 | **22** | 250 | **6. »** | **15** % |
| | **40** | 370 | **31** | 400 | **18. »** | **8** % |
| | **60** | 624 | **46** | 650 | **28. »** | **4** % |
| | **75** | 827 | **64** | 1.000 | **22. »** | **21** % |
| | **100** | 1.185 | **91** | 1.500 | **18. »** | **27** % |

* Ces chiffres sont calculés sur la base de francs **2. »** le kilowatt-heure

# TUNGSRAM
# KRYPTON

★ LAMPES STANDARD ★




TUNGSRAM, spécialisé depuis plus de trois ans dans la fabrication des lampes au krypton, TUNGSRAM-KRYPTON représente la perfection la plus moderne dans l'industrie des lampes. A égalité de consommation, les lampes TUNGSRAM-KRYPTON donnent beaucoup plus de lumière que les meilleures lampes normales.

**TUNGSRAM fabrique maintenant une nouvelle série de lampes Standard Krypton pour les secteurs de 220-230-240 V.**

## TABLEAU DE REMPLACEMENT

| REMPLACEZ | | | PAR | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Les lampes normales de premières marques | | | des lampes TUNGSRAM-KRYPTON | | |
| WATTS 110-240 V | LUMENS 110-135 V | LUMENS 220-240 V | WATTS 110-135 V | WATTS 220-240 V | LUMENS 110-240 V |
| **25** | 240 | 225 | **22** | **25,5** | **250** |
| **40** | 450 | 375 | **31** | **36** | **400** |
| **60** | 750 | 600 | **46** | **53** | **650** |
| **75** | 1000 | 850 | **64** | **73** | **1000** |
| **100** | 1450 | 1200 | **91** | **100** | **1500** |

Chaque lampe est emballée dans une boîte individuelle. Carton standard de 50.

Les lampes KRYPTON STANDARD sont normalement livrées avec culot B. 22. Sur commande spéciale avec culot E. 27.

| LUMENS | WATTS 110-135 V | WATTS 220-240 V | TENSION | Dimensions en m/m D. | Dimensions en m/m L. | PRIX CLAIRE 110-145 V | PRIX CLAIRE 220-240 V |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **250** | 22 | 25,5 | 110 115 120 125 130 135 145 220 230 240 | 40 | 76,5 | **8.75** | **10.50** |
| **400** | 31 | 36 | | 45 | 78 | **9.50** | **11.40** |
| **650** | 46 | 53 | | 50 | 85,5 | **10.50** | **12.60** |
| **1000** | 64 | 73 | | 55 | 92 | **13. »** | **15.60** |
| **1500** | 91 | 100 | | 60 | 93,5 | **15.50** | **18.60** |

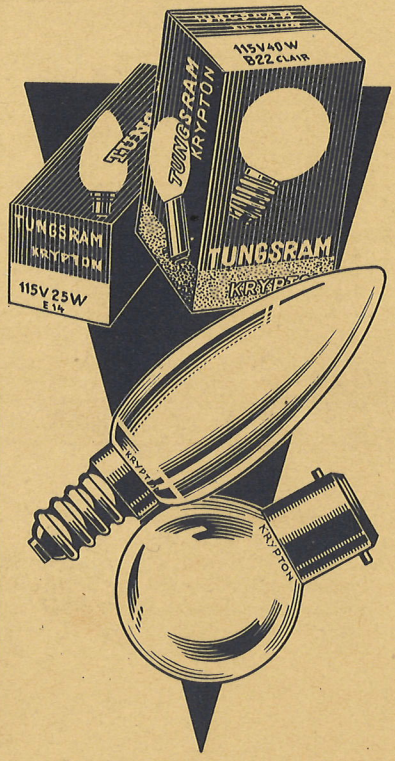
Pour les lampes dépolies (satinées), supplément de 0.35 jusqu'à 650 lumens et de 0.65 pour 1000 et 1500 lumens.

# TUNGSRAM
# KRYPTON-DECOR

★ FORME BOULE ET FLAMME ★

Jusqu'à présent, les lampes décoratives forme boule et flamme, employées pour l'équipement des lustres et flambeaux, ne donnent qu'une faible lumière jaunâtre. Aujourd'hui, grâce au remplissage de l'ampoule avec le gaz KRYPTON le rendement lumineux obtenu est considérable. Les lampes TUNGSRAM KRYPTON DÉCORATION produisent pour la même consommation 40 % plus de lumière que les mêmes lampes de type ordinaire.

**Complétant la série des lampes KRYPTON DÉCORATION, TUNGSRAM met sur le marché une nouvelle lampe boule opale de 60 watts.**




| WATTS | LUMENS approx. | VOLTS | Dimensions en m/m D. | Dimensions en m/m L. | PRIX 110-135 V | PRIX 220-230 V |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **FLAMME OPALE** | | | | | | |
| 15 | **138** | 110-135 | 30 | 95 | **10.50** | **13. »** |
| 25 | **266** | 110-135 | | | | |
| | **215** | 220-230 | | | | |
| 40 | **490** | 110-135 | 35 | 105 | **12. »** | **14. »** |
| | **396** | 220-230 | | | | |
| **LAMPES BOULE OPALE** | | | | | | |
| 15 | **135** | 110 135 | 40 | 58 | **10.50** | **13. »** |
| 25 | **260** | 110-135 | | | | |
| | **210** | 220-230 | | | | |
| 40 | **480** | 110-135 | 45 | 65 | **12. »** | **14. »** |
| | **390** | 220-230 | | | | |
| 60 | **750** | 110-135 | 50 | 70 | **15. »** | **18. »** |
| | **640** | 220-230 | | | | |
| **LAMPES BOULE CLAIRE OU DÉPOLIE** | | | | | | |
| 15 | **150** | 110-135 | 40 | 58 | **9.75** | **12. »** |
| 25 | **275** | 110-135 | | | | |
| | **230** | 220-230 | | | | |
| 40 | **537** | 110-135 | 45 | 65 | **11. »** | **13. »** |
| | **433** | 220-230 | | | | |

Les lampes boule sont normalement munies du culot grosse baïonnette B. 22 et les lampes flamme du culot petite vis Edison E. 14. Toutefois, les lampes boule peuvent être livrées sur demande avec culot petite baïonnette ou petite vis Edison, et les lampes flamme avec culot petite baïonnette.
Chaque lampe est emballée dans une boîte individuelle. Par boîte de 10. Carton Standard de 100.

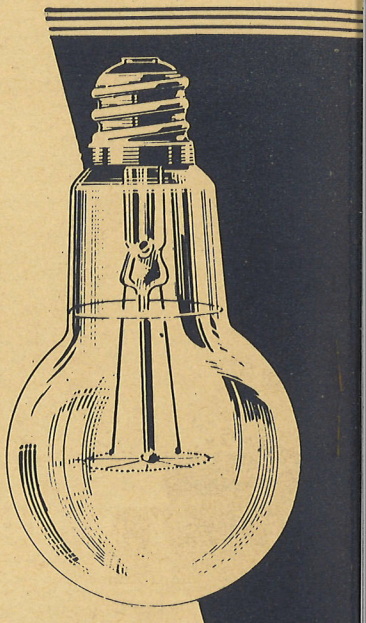
# LAMPES NORMALES

## DE 150 A 2000 WATTS

### AMPOULE VERRE CLAIR

| WATTS | CULOT NORMAL | LUMENS 110-130 V | LUMENS 220-240 V | PRIX 65-165 V | PRIX 170-260 V | Emball. Standard — Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **150** | E 27 | 2250 | 2000 | **19. »** | **23. »** | 25 |
| **200** | » | 3000 | 2750 | **32. »** | **38. »** | 24 |
| **300** | E 40 | 5000 | 4500 | **45. »** | **54. »** | |
| **500** | » | 9500 | 9000 | **58. »** | **69. »** | 9 |
| **750** | » | 15000 | 14000 | **70. »** | **84. »** | 4 |
| **1000** | » | 20000 | 20000 | **90. »** | **108. »** | |
| ***1500** | » | 30000 | 30000 | **122. »** | **146. »** | |
| ****2000** | » | 38800 | 38800 | **147. »** | **177. »** | |

* Tension min. de fabr. : 75 volts.
** — — 100 volts.



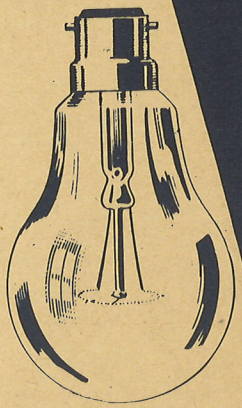
Ces lampes à atmosphère gazeuse sont livrables : de 150-200 w. avec culot à vis E. 27, sur commande spéciale avec culot B. 22., à partir 300 w. avec culot Goliath E. 40 • Les lampes de 150 et 200 w. peuvent être livrées en : claires, demi-dépolies ou dépolies extérieurement • Les lampes de 300 à 1.000 w. : claires ou demi-dépolies extérieurement • A partir de 1.500 w. en verre clair seulement.

★

## DE 15 A 100 WATTS

AMPOULE VERRE CLAIR OU DÉPOLI INTÉRIEUREMENT

| WATTS | LUMENS 110-130 V | LUMENS 220-240 V | PRIX 20-165 V | PRIX 170-260 V | Emball. Standard — Quantité |
|---|---|---|---|---|---|
| **15** | 140 | 125 | | | |
| **25** | 240 | 225 | **6.50** | **7.50** | |
| **40** | 450 | 375 | | | |
| **60** | 750 | 600 | **8. »** | **9.50** | 25 |
| **75** | 1000 | 850 | **10. »** | **12. »** | |
| **100** | 1450 | 1200 | **13. »** | **15. »** | |



Disponibles en culot B.22 — E.27 sur demande.

# LAMPES OPALES ET LUMIÈRE DU JOUR

| WATTS | VOLTS | PRIX | | Emballage Standard — Quantité |
|---|---|---|---|---|
| | | 65-165 V | 170-260 V | |
| 25 | 65-165 | 7.50 | — | 25 |
| 40 | 65-260 | 7.50 | 9. » | |
| 60 | | 9.50 | 11.50 | |
| 75 | | 12. » | 15. » | |
| 100 | | 15. » | 19. » | |
| 150 | | 23. » | 28. » | |
| 200 | | 38. » | 46. » | 24 |
| 300 | | 51. » | 61. » | |
| 500 | | 68. » | 81. » | 9 |

# BASSE TENSION

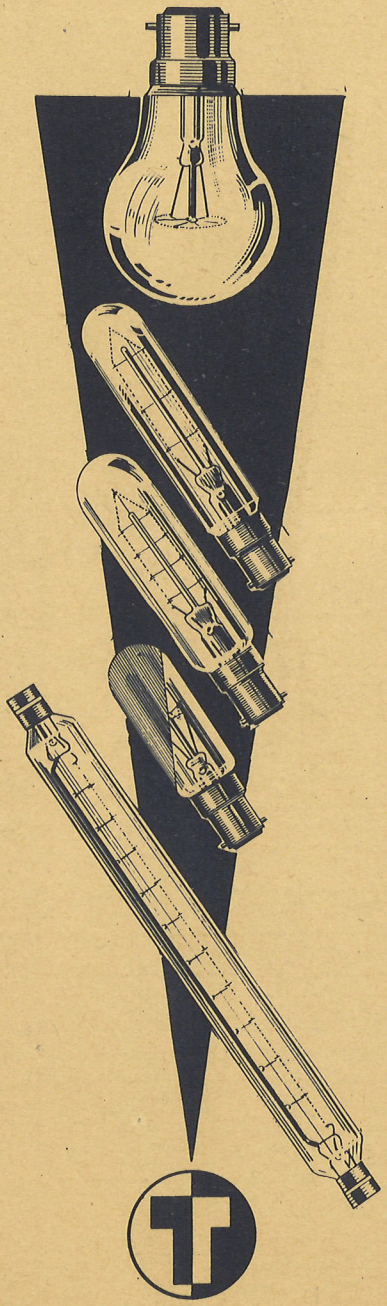
## FORME STANDARD

| WATTS | LUMENS | | PRIX Pour 12 V Suppl. 15 % | Emballage Standard — Quantité |
|---|---|---|---|---|
| | 12 V | 24 V | | |
| 15 | 195 | 172 | 6.50 | 25 |
| 25 | 365 | 330 | | |
| 40 | 634 | 582 | | |
| 60 | 1005 | 939 | 8. » | |
| 75 | 1290 | 1222 | 10. » | |
| 100 | 1780 | 1665 | 13. » | |

## RESISTA VERRE CLAIR OU DÉPOLI
## FORME GOUTTE

| WATTS | PRIX | | Emballage Standard — Quantité |
|---|---|---|---|
| | 100-165 V | 170-260 V | |
| 25 | 7.10 | 8.35 | 25 |
| 40 | | | |
| 60 | 9. » | 10.50 | |

# LAMPES DIVERSES



## POUR FOUR DE BOULANGER

FORME STANDARD CULOT B. 22

| WATTS | PRIX | | Emballage Standard |
|---|---|---|---|
| | 20-165 V | 170-260 V | |
| 40 | 7.50 | 8.50 | 25 |
| 60 | 9. » | 10.75 | |
| 75 | 12. » | 14. » | |

## FORME TUBE

| FORME | WATTS | Dimens. en m/m D. | longueur B. 22 | longueur E. 14 | PRIX 65-165 V | PRIX 170-260 V | Embll. standard |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TUBE NORMAL | 15 | 28 | 92 | 100 | 9. » | 10.75 | 50 |
| | 25 | | | | | | |
| | 40 | | | | | | |
| TUBE COURT | 10 | 20 | 75 | 78 | 9. » | — | |
| | 15 | | | | | | |
| POUR FUTS | 25 | 20 | — | 115 | 9. » | 10.75 | |
| POUR MACHINE A COUDRE Satinée en diagonale | 20 | 25 | 82 | 85 | 9. » | 10.75 | 50 |

## POUR VITRINES LINOLITE

| WATTS | Dimensions en m/m D. | L. | CULOT Ø | PRIX 100-165 V CLAIRE | 100-165 V 1/2 ARG. | 170-260 V CLAIRE | 170-260 V 1/2 ARG. | Emballage Standard Quantité |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | 21 | 221 | 15 | 20. » | 24. » | 24. » | 29. » | 25 |
| | 21 | 254 | | | | | | |
| | 21 | 221 | | | | | | |
| | 21 | 254 | | | | | | |
| 25 | 30 | 260 | | | | | | |
| | 30 | 280 | | | | | | |
| 40 | 38 | 309 | 19 | 25. » | 31. » | 31. » | 37. » | |
| 60 | | | | | | | | |
| 100 | 46 | 309 | | | | | | |

Ces lampes ont un contact à chaque extrémité.
Les lampes 40 et 60 watts se font également en verre opalin au prix des demi-argentées.

# LAMPES FLAMME

★

## LISSE, CLAIRE OU DÉPOLIE

| WATTS | PRIX | | Emball. Standard Quantité |
|---|---|---|---|
| | 65-165 V | 170-260 V | |
| 15 | 9. » | 10.75 | 10 boîtes de 10 Carton de 100 |
| 25 | | | |
| 40 | | | |

Disponible en culot E.14.

★

# LAMPES POUR ILLUMINATIONS

★

## FILAMENT ZIG-ZAG
### FORME SPHÉRIQUE

| WATTS | DIAM. | LONG. | PRIX | | Emball. Standard Quantité |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 110-165 V | 170-260 V | |
| 10 15 | 40 | 63 | 8. » | 9.75 | 50 |
| 25 40 | 45 | 70 | | | |

Disponible en culot B.22 — B.15 sur demande.

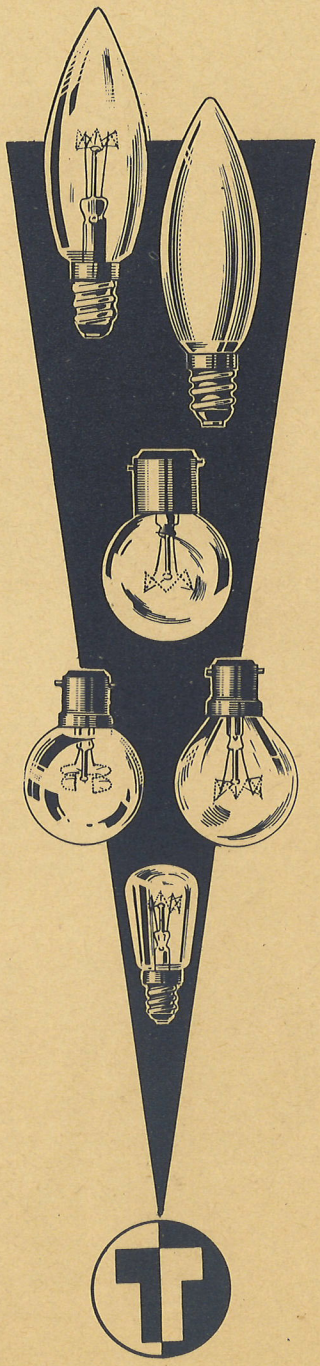
## DOUBLE COURONNE
### FORME SPHÉRIQUE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 25 | 45 | 70 | 8.75 | 10.50 | 50 |
| 40 | 45 | 70 | | | |

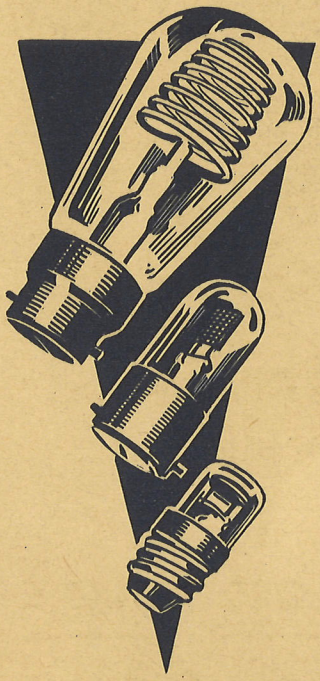
Disponible en B.22.

## POUR ILLUMINATIONS
(dimensions réduites)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10 | 25 | 45 | 8. » | — | 100 |



# LAMPES AU NÉON



| TYPE N° | CULOT | VOLTS | WATTS | Pour courant | Electrode | PRIX |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **LAMPES DE NUIT FORME POIRE** | | | | | | |
| 0103 | E 27 | 110/115<br>115/130 | 1 à 2 | Alternatif ou Continu | SPIRALE | 17.50 |
| | | 130/145<br>145/160 | 1 à 3 | | | |
| 0104 | B 22 | 210/240 | 2 à 3 | | | |
| Si la tension du secteur est de 115, 130 ou 145 volts, choisir le groupe de tension le plus élevé. | | | | | | |
| **LAMPES TÉMOIN** | | | | | | |
| 0111 | E 27 | 100 à 240 | 0,15 à 0,25 | Etabli pour courant Alternatif ; Ajouter au numéro de référence la lettre E, si pour courant Continu. | ANNEAU GRILLAGE | 23. » |
| 0113 | B 22 | | | | | |
| 0115 | E 14 | | | | | |
| 0117 | B 15 | | | | | |
| 0121 | E 27 | | 0,25 à 0,50 | | | |
| 0123 | B 22 | | | | | |
| 0125 | E 14 | | | | | |
| 0127 | B 15 | | | | | |
| **LAMPES MIGNONNETTES** | | | | | | |
| 0131 | E 14 | 180 à 240 | 0,25 | Alternatif ou Continu | ANNEAU | 17. » |
| Le type 0131 n'a pas de résistance incorporée. On recommande l'emploi d'une résistance de 25.000 Ω pour 180-200 volts — 50.000 Ω pour 200-220 volts et 75.000 Ω 220-240 volts. | | | | | | |

# LAMPES POUR LA DÉFENSE PASSIVE

**Pour éclairage intérieur** se fait en ballon normal verre bleu coloré dans la masse (25 W) et en ballon à dépression en verre émaillé noir avec lucarne à flux orienté (0,5 à 3 lumens).

| TYPE N° | BALLON | WATTS approx. | LUMENS approx. | Dimens. culot B. 22 D. | Dimens. culot B. 22 L. | PRIX 100-150 V | PRIX 210-230 V |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1/451 | BLEU MASSE Dépoli inter. | 25 | — | 65 | 112 | 13. » | 15. » |
| 6/463 | EMAIL NOIR Lucarne de 8 m/m | 11/13 | 1 | 60 | 93 | 19. » | 23. » |
| 7/464 | EMAIL NOIR Lucarne de 19 m/m | 11/13 | 3 | | | | |
| 7B/465 | | 5 | 0,5 | | | | |
| Voltages groupés 100/110 - 115/130 - 135/150 - 210/230. | | | | | | | |

*Pour renseignements complémentaires, consulter la notice spéciale.*

# LUXMÈTRE

★

Avec le **LUXMÈTRE TUNGSRAM** vous mesurez la lumière plus facilement que vous mesurez les longueurs avec un mètre. C'est l'instrument indispensable à tout bon électricien. Il vous fera vendre des lampes et des appareils et aussi reviser bien des installations défectueuses.
Robuste et pratique, le **LUXMÈTRE TUNGSRAM** n'a pas de piles, pas d'organes susceptibles de s'user.

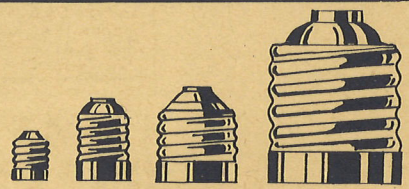
Dimensions : 60 m/m × 72 m/m × 37 m/m.

Prix : **300** fr.

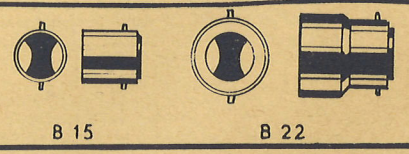
★

# TYPES ET DIMENSIONS DES CULOTS

| Culots à vis | Indication | Diamètre |
|---|---|---|
| Vis Goliath ..... | E 40 | 39,3 |
| Vis Edison ..... | E 27 | 26,3 |
| Petite vis Edison..... | E 14 | 13,8 |
| Vis Mignonnette .... | E 10 | 9,5 |




| Culots baïonnette | Indication | Diamètre |
|---|---|---|
| Baïonnette normale. | B 22 | 22 |
| Petite baïonnette ... | B 15 | 15,15 |




# INDICATIONS A MENTIONNER SUR LES COMMANDES

a) La tension du courant en volts.
b) La puissance en watts.
c) Le type du culot. Baïonnette (B 22), Petite baïonnette (B 15). Vis Edison (E 27), Petite vis Edison (E 14), Goliath (E 40), Vis mignonnette (E 10).
d) Le type de lampe (par exemple : Standard, flamme, opale, etc.).
e) Si les ampoules doivent être claires, dépolies, colorées.
f) Si les lampes doivent fonctionner en série.

**Commandez de préférence des cartons complets.**
**(Voir indications, emballage Standard pour chaque type.)**

**Pour bénéficier du franco de port et d'emballage, le montant brut de la commande doit être de 700 frs minimum**

## EMBALLAGE STANDARD

Commandez les lampes en emballage Standard suivant le type dans les quantités ci-dessous :

| | |
|---|---|
| Lampes Krypton Standard | 50 pièces. |
| Lampes Krypton Décor boule et flamme | 100 — |
| Lampes normales, opales et lumière du jour : | |
| 15 à 150 watts | 25 — |
| 200 à 300 watts | 24 — |
| 500 watts | 9 — |
| 750 à 1.000 watts. | 4 — |
| Lampes illuminations et sphériques : | |
| 40 à 50 m/m de diamètre. | 50 — |
| Lampes forme Bougie, Brûle-parfum et tube. | 100 — |

## CONDITIONS DE VENTE

1° Toutes les commandes ne seront considérées comme acceptées que si elles sont confirmées par nous, ou exécutées sans confirmation.

2° Les lampes "TUNGSRAM" sont vendues uniquement pour l'utilisation en France, toute exportation est interdite.

3° Tous les marchés et commandes ne sont acceptés que sous la condition qu'en cas de variations des prix et conditions de vente, les prix et conditions applicables seront ceux en vigueur à la date de livraison, le client conservant, par contre, la faculté, au moment de la notification des nouveaux prix et conditions, de résilier la partie de sa commande qui ne serait pas encore livrée.

4° Les délais de livraisan seront fixés sans aucun engagement. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les retards dans les livraisons, dûs à des difficultés d'importation, de grèves ou de fabrication, cas de force majeure, etc..., ou à des causes indépendantes de notre volonté. L'acheteur n'est pas autorisé de ce fait, à annuler sa commande ou à réclamer des dommages-intérêts, quels qu'ils soient ; même dans le cas où le retard dans la livraison serait dû à une faute de notre part, l'acheteur est autorisé uniquement à annuler sa commande ou la partie de la commande non encore exécutée, sans avoir droit à aucun dédommagement du fait de ce retard.

5° L'acceptation de nos conditions comporte l'engagement de ne pas afficher, cataloguer ou annoncer nos lampes à des prix inférieurs à ceux de nos tarifs.

6° Les caractéristiques ou les dimensions de nos lampes peuvent être modifiées sans avis préalable.

7° **Lampes spéciales.** — Pour toutes les commandes de lampes spéciales, nous nous réservons le droit de délivrer des quantités qui peuvent différer de 10 % en plus ou en moins de celles commandées.

8° Les lampes "TUNGSRAM" d'Eclairage sont livrées franco de port et d'emballage pour toute commande d'une valeur brute minimum de 700 frs. Les frais de port et d'emballage pour une commande d'une valeur inférieure, sont à la charge du client.

9° Nos envois voyagent toujours aux risques et périls du destinataire.

10° Les réclamations ne peuvent être prises en considérations que si elles sont faites au plus tard dans les quinze jours qui suivent la réception de la marchandise, et à condition que les lampes faisant l'objet d'une réclamation nous soient retournées franco de port et d'emballage.

11° Après vérification de notre part, les lampes reconnues défectueuses seront remplacées ou créditées, à notre choix. Dans ce cas, l'acheteur n'aura droit à aucune autre indemnité à titre de dédommagement.

12° En cas de litige, les Tribunaux de la Seine sont seuls compétents.

13° En passant commande, l'acheteur accepte les conditions ci-dessus énoncées.

## SUPPLÉMENTS

| | | |
|---|---|---|
| Dépolissage intérieur (lampes série Standard seulement) | | **Gratuit** |
| Dépolissage extérieur : | | |
| Lampes normales jusqu'à 40 watts inclus | Fr. | **0.35** |
| Lampes normales de 60 à 100 watts inclus | — | **0.65** |
| Lampes normales au-dessus de 100 watts et autres types de lampes. | | **Gratuit** |
| Vernissage en couleur | | **10 %** |
| Ampoule en verre de couleur | | **100 %** |
| Culot spécial | | **15 %** |
| Contremarque spéciale | net, Fr. | **0.15** |

R. C. Seine 270.472 B — P. 201 — Imp. du Renard, Paris